### Personal Questionnaire

**Date:** 5 December 2000

**To be completed by the commune**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Commune:</th>
<th>SPZ No.:</th>
<th>Register No.:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Building No.:</th>
<th>Dom.:</th>
<th>Commune of registration:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Census District No.:</th>
<th>Household No. 1:</th>
<th>Household No. 2:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**A. Name and address**

**Residence A**

- **Name:**
  - First name(s):
- **Of subtenant landlord/landlady:** C/O
- **Floor:**
- **Street:**
- **Postcode:**
- **Locality:**
- **No.:**

**Residence B**

- **Of subtenant landlord/landlady:** C/O
- **Floor:**
- **Street:**
- **Postcode:**
- **Locality:**
- **No.:**
- **Canton:**
- **or foreign country:**

**Where do you mainly reside (4 or more days a week)?**

- **Residence A**
- **Residence B**

---

**1. Date of birth**

- **Day:**
- **Month:**
- **Year:**

---

**2. Gender**

- **Female**
- **Male**

---

**3. Marital status**

- **Single**
- **Married** — since: __________ (year)
- **Widowed** — since: __________ (year)
- **Divorced** — since: __________ (year)

---

**4. Nationality**

- **Swiss**
  - a) How long have you had Swiss nationality?
  - **from birth** or since: __________ (year)
  - b) Do you have another nationality besides Swiss nationality?
    - **no**
    - **yes** — of which country?

- **Foreigner**
  - a) Of what country are you a national?
    - **Italy**
    - **France**
    - **Portugal**
    - **Germany**
    - **Austria**
    - **Spain**
    - **Rep. Yugoslavia**
    - **Rep. Macedonia**
    - **Of another country, namely:**
  - b) Type of foreigner's residence permit/residence status
    - **permanent residence permit (C permit)**
    - **annual residence permit (B permit)**
    - **seasonal permit (A permit)**
    - **applicant for asylum (N permit)**
    - **person in need of protection (S permit)**
    - **temporarily admitted foreigner (F permit)**
    - **short-stay permit (L permit)**
    - **Swiss federal Department of Foreign Affairs permit**
    - **other status**
5. Place of residence 5 years ago: where were you living on 5 December 1995?
   - At the same address as now (residence A)
   - In the same commune (as residence A) but at another address
   - In another commune (specify):
     - Postcode: ____________  Locality: ____________________________  Canton: ____________
     - Abroad  →  Country: ____________________________

6. Commune of residence at time of birth: where was your mother resident when you were born?
   - In the same commune as residence A
   - In another commune (specify):  ____________________________  Canton: ____________
   - Abroad  →  Country: ____________________________

7. To what church or religious community do you belong?
   - Roman Catholic Church
   - Protestant (Reformed) Church
   - Old Catholic Church (altkatholisch)
   - A Jewish community
   - A Muslim community
   - An Orthodox community (Russian, Greek, Serb)
   - Other church or religious community, namely: ____________________________
   - No affiliation

8. Language
   For infants who cannot speak yet, indicate the mother's language.
   Persons speaking Friulan or Latin should not indicate "Italian" but "Rhaeto-Romansch".

   a) What language do you think in and know best? (select just one reply)
      - German
      - French
      - Italian
      - Rhaeto-Romansch
      - Other language, namely: ____________________________

   b) What language(s) do you speak regularly (several answers possible)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Swiss German dialect</th>
<th>High German</th>
<th>Swiss French parlais</th>
<th>French</th>
<th>Ticino or Grisons Italian dialect</th>
<th>Italian</th>
<th>Rhaeto-Romansch</th>
<th>English</th>
<th>Other language(s)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>at school, at work</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>at home, with your family</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

9. Are you the father or mother of one or more children? Including adult or deceased children
   - no  yes  →  a) How many children? Child 1:  Child 2:  Child 3:  Child 4:
     b) Year of birth of your child/children?

   If you have more than 4 children, please add the year of birth of your youngest child:

10. What is your position in the household? (select only one reply)
   All persons living in the same dwelling make up a single household.
   Heads of households are persons socially and economically responsible for the household.
   In households consisting of a couple (with or without children), both partners are regarded as heads of households.
   - Head of household
   - Relative of a head of household
   - Other position in household

<table>
<thead>
<tr>
<th>Head of household</th>
<th>Relative of a head of household</th>
<th>Other position in household</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Living alone</td>
<td>Son, daughter, stepson, stepdaughter, son-in-law, daughter-in-law</td>
<td>Flat-mate, commune member, non-related co-dweller</td>
</tr>
<tr>
<td>Husband/wife</td>
<td>Father, mother, stepfather, stepmother, father-in-law, mother-in-law</td>
<td>Domestic employee, au pair</td>
</tr>
<tr>
<td>Common-law husband/wife</td>
<td>Brother, sister</td>
<td>Lodger, subtenant</td>
</tr>
<tr>
<td>Single parent</td>
<td>Other relative of a head of household</td>
<td>Other member of household (e.g. foster child, boarder)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### 11. Education

Tick all education/training you have completed in column a) and your present education/training in column b).

<table>
<thead>
<tr>
<th>a) Completed education/training (mark all completed courses)</th>
<th>b) Ongoing education/training (select one reply)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>● None</td>
<td>● None</td>
</tr>
<tr>
<td>● Compulsory education (primary, junior secondary/high, assessment school, preparatory senior-secondary school, special school)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>● Certificated college (up to 2 years), administrative/transport college, social work, introductory course for nursing professions (1 or 2 years), preparatory vocational courses, basic vocational training (with contract)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>● Apprenticeship or full-time vocational college (eg commercial college, training in manual skills)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>● High-school certificate college, vocational high-school diploma, certificated college (3 year)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>● Teacher-training college (eg nursery, primary school), music, gymnastics and sports</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>● Advanced technical and professional training (eg federal certificate of proficiency, diploma, master-craftsman certificate, higher commercial management college [HKG], technical college)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>● Higher college of technology (eg HTL, HWV, HFG, HFS) with full-time education lasting a minimum of 3 years (including post-graduate degree)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>● Specialized university (including post-graduate degree)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>● University, institute of technology (including post-graduate degree)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 12. Profession studied, highest qualification obtained

If possible, the official designation of the qualification/degree obtained should be entered.

### 13. Occupation: present situation

Please tick everything that applies.

- In (full-time) employment
- In (part-time) employment (at least one hour a week)
- Several (part-time) jobs
- Unemployed
- Not in employment but seeking a job
- Not in employment: but future job guaranteed
- Not employed and not looking for a job
- Undergoing training (school, studies, apprenticeship)
- Retired, pension beneficiary (old-age, disability, etc.)

### 14. Work in home/family, voluntary work

(Several replies possible)

- Work in own household
- Voluntary work
- No such activity

### Questions 15 and 16 are intended for people in employment and apprentices

15. What is your current professional status?

- Self-employed without employees (own business, free-lance)
- Self-employed with employees (own business, free-lance)
- Relative employed in family business

<table>
<thead>
<tr>
<th>Employed as</th>
<th>● apprentice (indentured or not)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>● employee in own corporation (eg stock corporation, plc)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>● manager, executive employee, senior civil servant</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>● middle or junior level, eg office manager, section head, branch manager, group manager, workshop foreman, foreman</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>● white-collar worker, blue-collar worker, trainee</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| Other position, namely: | |

### Questions 12, 13 and are intended for those aged 15 and over
### Employed persons

- If you work in several places, mention your main job base.
- If you move around in your job (e.g., driver, railway employee, or construction-site worker), indicate where you usually start work.
- If you work from home, give your employer's address.

### Schoolchildren, students

State your place of education with the exact address:
- Name of school:
- Street (or usual designation):
- No.:
- Postcode:
- Locality (even if in neighbouring foreign country):
- Canton: If abroad, indicate country:

### Questions 17 to 21

#### 17. Where do you work, where do you normally start work? Where do you normally go to school?

State your place of work with the exact address:
- Name of company:
- Street (or usual designation):
- No.:
- Postcode:
- Locality (even if in neighbouring foreign country):
- Canton: If abroad, indicate country:
- Travelling
  - (no fixed place of work)

#### 18. From which address do you normally leave for work/school?

- Residence A (as given on page 1)
- Residence B (as given on page 1)

#### 19. How long does the trip to work/school usually take? (door-to-door)

- I work in the building I live in
  - Hours
  - Minutes
- I live in the school building
  - Hours
  - Minutes

#### 20. How often do you commute to work/school (round trip)?

**a) A day:**
- once
- twice
- more than twice, namely
  - times

**b) On how many days a week?**
  - days

#### 21. What means of transport do you usually use to go to work/school?

- None, I walk all the way
- Bicycle
- Moped
- Motorcycle, scooter
- Car (driver)
- Car (passenger)
- Factory bus
- Train (SFR, private railway)
- Tram, municipal bus, trolley bus
- Postbus, coach
- Other (e.g., boat, cable railway)

- None, I walk all the way
- Bicycle
- Moped
- Motorcycle, scooter
- Car (driver)
- Car (passenger)
- School bus
- Train (SFR, private railway)
- Tram, municipal bus, trolley bus
- Postbus, coach
- Other (e.g., boat, cable railway)

#### 22. Does your home have a telephone?

- Yes
- No

#### 23. Contact for queries

- Home phone number:
- Business phone number:

Many thanks for your cooperation!